

2021 ANNUAL REPORT

THE ROYAL LIFE SAVING SOCIETY CANADA

LA SOCIÉTÉ ROYALE DE SAUVETAGE CANADA

RAPPORT ANNUEL 2021





TABLE OF CONTENTS

04	About the Royal Life Saving Society Canada	24	Safety Standards Commission
12	Message from the National Governor	26	Training Program Commission
14	Message from the President	28	Public Education Commission
16	Message from the Chief Executive Officer	30	Treasurer's Report
18	International Relations Committee	32	Financial Statements
22	Lifesaving Sport Commission	34	Branches and National Office

TABLE DES MATIÈRES

05	Au sujet de La Société Royale de Sauvetage	25	Commission des normes de sécurité
13	Message du Gouverneur National	27	Commission nationale des programmes
15	Message du Président	29	Commission de l'éducation du public
17	Message du Directeur général national	31	Rapport du trésorier
20	Comité des relations internationales	33	États financiers
23	Commission du sauvetage sportif	34	Divisions et bureau national



LIFESAVING SOCIETY SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE

The Lifeguarding Experts
Les experts en surveillance aquatique

The Royal Life Saving Society Canada is a full-service provider of programs, products and services designed to prevent drowning. We save lives and prevent water-related injury through our training programs, Water Smart® public education, drowning research, aquatic safety management and lifesaving sport. The Society is a leader and partner in the development of drowning prevention strategies and the delivery of water safety education in Canada and around the world.

We are a national, volunteer organization and registered charity composed of 10 provincial/territorial Branches; tens of thousands of individual Members; and over 4,000 affiliated swimming pools, waterfronts, schools and clubs.

A Look Back

Our history as a Society began in 1891 in England when William Henry, a renowned swimmer, established The Swimmer's Life Saving Society. In 1894, Arthur Lewis Cochrane brought the skills he learned in England into Canada where he passed them onto students at Upper Canada College in Toronto. In 1896, eighteen of his students were awarded the Bronze Medallion certificate, the first award created by the Society. Under the patronage of King Edward VII in 1904, we became The Royal Life Saving Society. Today, we are known as the Lifesaving Society or Lifesaving Society Canada.

Training Programs

Annually, over 1.2 million Canadians participate in our swimming, lifesaving, lifeguard, first aid and leadership training programs. Each year, the Lifesaving Society certifies thousands of instructors who provide leadership for our training programs, and over 30,000 Canadians earn the Bronze Medallion.

National Lifeguard

As Canada's lifeguarding experts, the Lifesaving Society sets the standard for lifeguard training and certifies Canada's national lifeguards. More than just a training program, National Lifeguard certification is a system supported by drowning research and the technical and medical expertise of the International Life Saving Federation (ILS) and the Royal Life Saving Society (RLSS) Commonwealth. The system is backed by the Lifesaving Society Canada's liability insurance, comprehensive certification database and safety standards.

Drowning Research

The Lifesaving Society works through the Drowning Prevention Research Centre Canada to gather data and produce reports on drowning in Canada. The Society uses the information to analyze the problem in detail and to align its prevention activities with the research results.

In addition to the National Drowning Reports, the Drowning Prevention Research Centre also published the *Recreational Boating-Related Fatalities in Canada, 2008-2017* report and the *Exploring a Hidden Epidemic: Drowning Among Adults Aged 65 Years and Older* study in 2021.

La Société royale de sauvetage Canada offre des services complets, tels que des programmes, des produits et des services visant à prévenir la noyade. Nous sauvons des vies et évitons les traumatismes reliés à l'eau par le biais de nos programmes de formation, notre campagne d'éducation du public Aqua Bon^{MD}, nos recherches sur la noyade, nos services en gestion de la sécurité aquatique et le sauvetage sportif. La Société est un chef de file et un partenaire en matière d'élaboration de stratégies de prévention de la noyade et de formation en sécurité aquatique à l'échelle nationale et internationale.

Nous sommes un organisme de bienfaisance dûment enregistré, d'envergure nationale et axé sur le bénévolat, composé de 10 divisions provinciales et territoriales, de dizaines de milliers de membres à titre individuel et de plus de 4 000 piscines, plages, écoles et clubs affiliés.

Rétrospective

Notre histoire en tant que Société débute en 1891 en Angleterre lorsque William Henry, un nageur renommé, crée la *Swimmer's Life Saving Society*. En 1894, Arthur Lewis Cochrane apporte avec lui au Canada les compétences qu'il a acquises en Angleterre pour les transmettre aux étudiants de l'*Upper Canada College* de Toronto. En 1896, dix-huit de ses étudiants reçoivent le certificat Médaille de bronze, première récompense créée par la Société. Sous le patronage du roi Edward VII en 1904, nous sommes devenus la *Royal Life Saving Society*. Aujourd'hui, on nous connaît plutôt sous le nom de Société de sauvetage ou de Société de sauvetage Canada.

Nos programmes de formation

Plus 1,2 million de Canadiens participent annuellement à nos programmes de formation en natation, en sauvetage, en surveillance aquatique, en premiers soins et en leadership. Chaque année, la Société de sauvetage décerne des brevets à des milliers de moniteurs qui deviennent leaders de nos programmes de formation, et plus de 30 000 Canadiens obtiennent leur Médaille de bronze.

Sauveteur national

À titre d'expert canadien en surveillance aquatique, la Société de sauvetage établit les normes pour la formation en sauvetage et certifie les surveillants-sauveteurs au Canada. Le programme Sauveteur national est bien plus qu'un simple programme de formation; il s'agit d'un système complet s'appuyant sur la recherche sur la noyade et sur l'expertise technique et médicale de l'*International Life Saving Federation* (ILS) et de la *Royal Life Saving Society* (RLSS) Commonwealth. Ce système est soutenu par l'assurance responsabilité civile de la Société de sauvetage, des normes de sécurité et une base de données détaillée sur les qualifications.

La recherche sur la noyade

La Société de sauvetage consulte le Centre canadien de recherche sur la prévention de la noyade afin de recueillir des données et de produire des rapports sur la noyade au Canada. La Société utilise ces données en vue d'analyser la problématique en profondeur et d'intégrer les résultats de sa recherche à ses activités de prévention de la noyade. L'infographie du Rapport national 2020 sur les noyades a été incluse dans le rapport de la commissaire à l'éducation du public.

En plus du *Rapport national sur la noyade*, le Centre canadien de recherche sur la prévention de la noyade s'est également vu publier en 2021 le rapport *Décès associés à la navigation de plaisance au Canada de 2008 à 2017* ainsi que l'étude *Exploring a Hidden Epidemic: Drowning Among Adults Aged 65 Years and Older* (en anglais seulement).

Water Smart® Public Education

Water Smart® public education messages promote safe behaviours for Canadian residents and visitors who may be involved in unsupervised activities in, on, or around the water. Our targeted messages include Swim with a Buddy, Within Arm's Reach (of preschoolers), Wear a Lifejacket, Check the ice, and Swim to Survive.

Water Smart® public education is delivered throughout the country through our Lifesaving Society programs and events such as National Drowning Prevention Week and Swim to Survive lessons, school and public presentations, traditional and social media, as well as through our many Lifesaving Society Affiliates and partnering organizations.



Aquatic Safety Management

We establish aquatic safety standards and offer services to help aquatic facility operators maintain and improve the safety of their pool and waterfront operations. In addition, we perform aquatic safety audits and provide expert testimony in legal cases involving aquatic safety.

Lifesaving Sport

Lifesaving sport helps participants develop better lifesaving and lifeguarding skills. It also attracts new participants and volunteers to the Lifesaving Society's training programs.

The Lifesaving Society is the Canadian governing body for lifesaving sport, which is recognized by the International Olympic Committee and the Commonwealth Games Federation. We organize championships for age-group, senior and masters athletes, and coordinate the Canadian National Team's participation in international lifesaving competitions.

International Activities

The Lifesaving Society represents Canada in the RLSS Commonwealth and is Canada's Full Member of the ILS. The World Health Organization (WHO) recognizes the ILS as the world authority in the global effort to prevent drowning.

L'enseignement d'Aqua Bon^{MD} au public

Les messages d'enseignement d'Aqua Bon^{MD} au public encouragent les résidents canadiens et les visiteurs qui pratiquent des activités non supervisées dans l'eau, sur l'eau ou près de l'eau à adopter des comportements sécuritaires. Nos messages ciblés comprennent notamment Nager avec un ami, Rester à portée de main (pour les enfants d'âge préscolaire), Porter un gilet de sauvetage, Vérifier l'épaisseur de la glace et Nager pour survivre.

L'enseignement d'Aqua Bon^{MD} au public est dispensé à travers le pays au moyen de programmes et événements de la Société de sauvetage, tels que la Semaine nationale de prévention de la noyade et les leçons de Nager pour survivre, les présentations dans les écoles et auprès du public, les médias traditionnels et sociaux, ainsi que par l'intermédiaire des nombreux membres affiliés et organismes partenaires de la Société de sauvetage.

La gestion de la sécurité aquatique

La Société de sauvetage établit des normes de sécurité aquatique et offre des services qui aident les exploitants d'installations aquatiques à maintenir et à améliorer la sécurité des opérations dans leurs piscines et sur leurs plages. La Société de sauvetage effectue aussi des inspections de sécurité aquatique et peut agir à titre de témoin-expert lors d'affaires juridiques reliées à la sécurité aquatique.

Le sauvetage sportif

Le sauvetage sportif aide les participants à renforcer leurs habiletés en sauvetage et en surveillance aquatique. Il permet également à la Société d'inciter de nouveaux participants et bénévoles à s'inscrire aux programmes de formation.

La Société de sauvetage est l'organisme directeur du sauvetage sportif au Canada, un sport qui est reconnu par le Comité International Olympique et la Fédération des Jeux du Commonwealth. Elle organise des championnats dans diverses catégories (par groupe d'âge, Seniors et Maîtres) et coordonne la participation des équipes nationales du Canada pour les compétitions internationales.

Nos activités sur la scène internationale

La Société de sauvetage représente le Canada au sein de la RLSS Commonwealth et est membre à part entière de l'*International Life Saving Federation* (ILS). L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) reconnaît l'ILS comme l'autorité mondiale en matière de prévention de la noyade.



Mission

To prevent drowning and reduce water-related injury.

Vision

Canada free from drowning and water-related injury.

Values

- Guided by humanitarian principles, we are the Canadian leader in the prevention of drowning and water-related injury;
- We are collaborative, innovative, and ethical;
- We operate with fairness, respect, trust, and integrity;
- We value diversity, flexibility, and creativity;
- We seek inclusiveness, driven by the needs of our community;
- We are a dynamic organization that succeeds through volunteerism, pro-active leadership, and the pursuit of excellence.



Notre mission

Prévenir la noyade et réduire les incidents associés à l'eau.

Notre vision

Un Canada exempt de noyades et d'incidents associés à l'eau.

Nos valeurs

- Guidés par des principes humanitaires, nous sommes chef de file canadien dans le domaine de la prévention de la noyade et des incidents associés à l'eau.
- Nous sommes un organisme de concertation, d'innovation et d'éthique.
- Nous œuvrons avec équité, respect, confiance et intégrité.
- Nous valorisons la diversité, la flexibilité et la créativité.
- Stimulés par les besoins de nos communautés, nous recherchons l'universalité.
- Nous sommes un organisme dynamique qui doit son succès à ses bénévoles, à son leadership proactif et à la recherche de l'excellence.



Patron

Her Excellency, the Right Honourable Mary Simon

Governor General of Canada

Board of Directors

as of May 2021

Martin Forcier, President

Andrea Herrmann, President-Elect

Sanjeev Lal, Treasurer

Gary Nolan, Corporate Secretary

Barbara Costache

Julie Dawley

David Dumont

Peter Fox

Christopher Mercer

Kayla Leary-Pinch

Halbert Pratt

Kayla Saarinen

Rick Stilling

Pierre Tabah

National Office Staff

Bobby White, Chief Executive Officer

Nina Isailovic, Executive Assistant

Wendy Schultenkamper,

Director of Operations

Marie-Josie Leclerc, Financial Consultant

National Governor

John F. Bankes

Commissioners

Jon Sorokowski, Training Programs

Todd Reade, Lifesaving Sport

Eric Hervieux, Safety Standards

Patricia Kitchen, Public Education

Committee and Task Force Chairs

Sanjeev Lal, Finance and Audit Committee

Peter Fox, Governance Committee

Gary Nolan, Bylaw Committee

Pierre Tabah, Policy Review Committee

Andrea Herrmann, Strategic Planning Committee

David Dumont, Human Resources Committee

Rhonda Young-Pilon, Nominations Committee

Doug Trentowsky, Honour and Rescue Awards Committee

Patrick D'Almada, International Relations Committee

Pierre Tabah, Mediation Committee

Dr. Stephen Beerman and Dr. Cody Dunne,

National Medical Advisory Committee

National Presidents

2020-	Martin Forcier	1999-01	Doreen Drysdale
2019-20	Rhonda Young-Pilon	1997-99	Brian Wynn
2018-19	Heather Barnhouse	1994-97	Ruth Cruikshank
2016-18	Rob Campbell	1991-94	Dr. Steve Beerman
2014-16	Yanick Graveline	1988-91	Judy Kent
2012-14	Craig Amundsen	1985-88	Kirk Wipper
2011-12	Paul Dawe	1982-85	General William Anderson
2009-11	Alain Rabeau	1979-82	Marlin Moore
2007-09	Jeanie Hutton	1973-79	Bredin Stapells
2005-07	Lisa Pittet	1961-73	Lieutenant General G. G. Simonds
2003-05	Len Manuel	1954-61	H. E. Herschorn
2001-03	Max Chauvin	1947-54	Wills MacLachlan

Le président d'honneur

Son Excellence la très honorable Mary Simon

La gouverneure générale du Canada

Le conseil d'administration

à partir du mois de mai 2021

Martin Forcier, président

Andrea Herrmann, présidente désignée

Sanjeev Lal, trésorier

Gary Nolan, secrétaire général

Barbara Costache

Julie Dawley

David Dumont

Peter Fox

Kayla Leary-Pinch

Christopher Mercer

Halbert Pratt

Kayla Saarinen

Rick Stilling

Pierre Tabah

Le personnel du bureau national

Bobby White, directeur général national

Nina Isailovic, adjointe administrative

Wendy Schultenkamper, directrice des opérations

Marie-Josie Leclerc, conseillère financière

Le gouverneur national

John F. Bankes

Les commissaires

Jon Sorokowski, commissaire aux programmes de formation

Todd Reade, commissaire au sauvetage sportif

Eric Hervieux, commissaire aux normes de sécurité

Patricia Kitchen, commissaire à l'éducation du public

Les présidents et responsables des comités et des équipes de travail

Sanjeev Lal, Comité des finances et de la vérification

Peter Fox, Comité de la gouvernance

Gary Nolan, Comité des statuts

Pierre Tabah, Comité de la révision des politiques

Andrea Herrmann, Comité de la planification stratégique

David Dumont, Comité des ressources humaines

Rhonda Young-Pilon, Comité des mises en nomination

Doug Trentowsky, Comité des distinctions honorifiques et citations en sauvetage

Patrick D'Almada, Comité des relations internationales

Pierre Tabah, Comité de la médiation

D^r Stephen Beerman et D^r Cody Dunne,
Comité médical consultatif national

Les présidents nationaux

2020-	Martin Forcier	1999-01	Doreen Drysdale
2019-20	Rhonda Young-Pilon	1997-99	Brian Wynn
2018-19	Heather Barnhouse	1994-97	Ruth Cruikshank
2016-18	Rob Campbell	1991-94	Dr Steve Beerman
2014-16	Yanick Graveline	1988-91	Judy Kent
2012-14	Craig Amundsen	1985-88	Kirk Wipper
2011-12	Paul Dawe	1982-85	Général William Anderson
2009-11	Alain Rabeau	1979-82	Marlin Moore
2007-09	Jeanie Hutton	1973-79	Bredin Stapells
2005-07	Lisa Pittet	1961-73	Lieutenant général G. G. Simonds
2003-05	Len Manuel	1954-61	H. E. Herschorn
2001-03	Max Chauvin	1947-54	Wills MacLachlan



John F. Bankes

Over more than 20 years as the Governor of the Lifesaving Society Canada, I have had the distinct honour of watching the Society successfully face many challenges as the business has grown and changed, expanding the breadth of products and services, but always building on and strengthening the skills, knowledge and experience that make us the Lifeguarding Experts. The Society has grown not only as an organization, it has grown together as an ever-stronger collective of 10 provincial and territorial branches, unified in the mission of drowning prevention.

The last few years in particular have presented both unique challenges and unexpected opportunities. Not only did the Society successfully navigate the challenges COVID-19 caused for the entire aquatic industry, we demonstrated our strength and flexibility as an organization by embracing an unprecedented opportunity through much hard work. We were also able to partner with the Canadian Red

Cross as they transition out of aquatics, allowing the Lifesaving Society to now offer a full suite of swimming, lifesaving and aquatic leadership training across the country. What an achievement!

With my term as Governor drawing to a close this year, I would like to express my thanks to the National office staff, the Management Team, the Board of Directors and the Member Representatives of the Lifesaving Society for their dedication and commitment to working together in pursuit of our common vision - a Canada free from drowning. It has been a pleasure working with each and every staff member and volunteer over the years.

As we transition into this new era as the sole national swim and lifeguarding organization, I am incredibly proud and optimistic for the future of the Society.

Together, we move forward poised to make an even greater impact on the lives of Canadians, keeping them safe in, on, and around the water.

John F. Bankes
National Governor

On behalf of Lifesaving Society Canada, its staff, volunteers and member branch organizations, we thank John Bankes for his tireless efforts on our behalf as our long time National Governor. Although he is retiring as Governor, he continues to be a reliable and cherished friend to the Society and an unceasing advocate for drowning prevention.

Depuis plus de vingt ans en tant que gouverneur de la Société de sauvetage Canada, j'ai eu l'honneur de la voir surmonter les difficultés au fil de sa croissance et de son évolution, et de la voir élargir son éventail de produits et de services toujours en développant et en consolidant les compétences, les connaissances et l'expérience qui font d'elle la référence des experts en surveillance aquatique. Avec le temps, la Société a grandi en tant qu'organisation, bien sûr, mais aussi collectivement, en réunissant 10 divisions provinciales et territoriales partageant la mission de prévention des noyades.

Les dernières années, tout particulièrement, ont été marquées par des défis particuliers et des possibilités inattendues. Non seulement la Société a su naviguer à travers les problèmes occasionnés dans toute l'industrie aquatique par la COVID-19, mais elle a aussi su faire preuve de force et de flexibilité en saisissant une occasion inédite, non sans travail acharné. Un partenariat avec la Croix-Rouge canadienne a été établi alors que cette dernière se retire du domaine aquatique, ce qui permet à la Société de sauvetage d'offrir dorénavant une gamme complète de formations en natation, en sauvetage et en leadership aquatique partout au Canada. Quelle réussite!

Mon mandat de gouverneur prenant fin cette année, je tiens à remercier le personnel du bureau national, l'équipe de gestion, le conseil d'administration et les représentants des membres de la Société de sauvetage pour leur dévouement et leur volonté de collaborer pour l'atteinte d'une vision commune : un Canada sans noyade. C'est avec un immense plaisir que j'ai travaillé année après année avec chacun d'entre vous, membres du personnel et bénévoles.

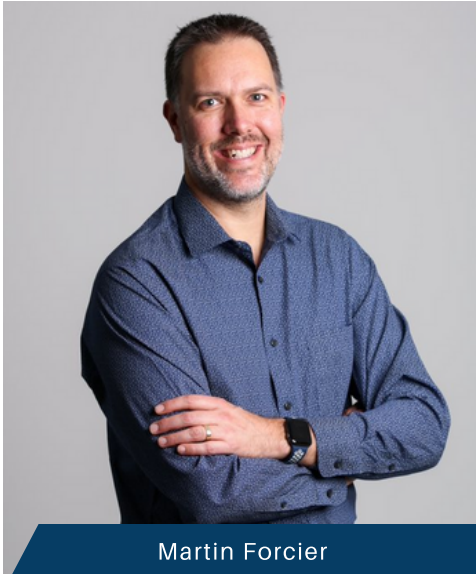
À l'aube de cette nouvelle ère qui s'annonce pour la Société de sauvetage devenant l'unique organisation nationale de natation et de sauvetage, je suis extrêmement fier et optimiste quant à son avenir.

Ensemble, nous nous positionnons pour avoir un impact encore plus fort dans la vie des Canadiennes et des Canadiens en leur permettant d'être en sécurité dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau.

John F. Bankes
Gouverneur national

Au nom de la Société de sauvetage Canada, des membres de son personnel, des bénévoles et des organisations membres, nous remercions John Bankes, notre gouverneur national de longue date, pour ses efforts inlassables. Bien qu'il se retire de son rôle de gouverneur, il demeure un fiable ami cher à la Société et un défenseur éternel de la cause de la prévention des noyades.





Martin Forcier

This annual report highlights the work and accomplishments of 2021, which remain unique given the pandemic. We can all be proud that as a team we maintained our ability to continuously adapt while keeping our mission and vision of a drowning-free Canada in mind.

2021 will remain a landmark year for the Lifesaving Society with our work related to the Canadian Red Cross' transition out of swimming lessons and the rollout of the Swim for Life program across Canada. As a result, we will be able to further promote safe water practices across Canada to prevent drowning and water-related injuries.

Sadly, according to the latest statistics, there are still 465 drowning deaths on average in Canada each year. Drowning is an accidental and often preventable cause of death, which is why the World Health Organization (WHO) passed a resolution last April, declaring July 25th as World Drowning Prevention Day. I would like to thank the Canadian

Drowning Prevention Coalition and the International Relations Committee for allowing Canada to demonstrate leadership and play an important role by co-sponsoring this resolution.

The Lifesaving Society would also like to acknowledge the work of Barbara Costache who ran for the position of Secretary General of the International Life Saving Federation (ILS). The discussions during the campaign included inclusion, gender equality, anti-racism and professional conduct, values the Lifesaving Society holds dear.

The efforts and choices made related to finance, combined with federal subsidy programs, allowed our organization to balance its budget and end the year with a surplus that will absorb last year's deficit and ensure financial stability for years to come.

The governing board met eight (8) times during the year with directors being very diligent in reviewing the various policies, processes and procedures of the Lifesaving Society. What a pleasure it was to get together in person in November for a weekend of work in Montreal. On top of that, the committees and commissions have been working hard to fulfill their respective mandates.

All of this would not be possible without the work of the National office team, volunteers, branches and partners. Thank you all.

Martin Forcier
President, Lifesaving Society Canada



STEVEN SHEPHERD

Nous vous présentons ce rapport annuel qui met de l'avant le travail ainsi que les réalisations de l'année 2021 qui demeure une année particulière dans un contexte pandémique. Nous pouvons tous être fiers d'avoir maintenu en équipe notre agilité afin de continuellement s'adapter tout en gardant en tête notre mission et notre vision d'avoir un Canada exempt de noyade.

L'année 2021 restera une année marquante pour la Société de sauvetage avec le travail effectué en lien avec le retrait de la Croix-Rouge canadienne des cours de natation et le déploiement du programme Nager pour la vie partout au Canada. Nous pourrions donc promouvoir davantage les plaisirs aquatiques sécuritaires partout au Canada afin de prévenir les noyades et les traumatismes associés à l'eau.

Malheureusement, selon les dernières statistiques, encore 465 décès par noyade se produisent annuellement, en moyenne, au Canada. La noyade constitue une cause de décès accidentel bien souvent évitable et c'est pour cette raison que l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a adopté, en avril dernier, une résolution proclamant le 25 juillet comme Journée mondiale de prévention de la noyade. Je désire remercier la Coalition canadienne de la prévention de la noyade et le comité des relations internationales qui a permis au Canada d'exercer son leadership et de jouer un rôle important en coparrainant cette résolution.

La Société de sauvetage désire également saluer le travail de Barbara Costache qui a brigué le poste de secrétaire générale de l'*International Life Saving Federation* (ILS). Les échanges durant la campagne ont permis de discuter d'inclusion, d'égalité des genres, de lutte contre le racisme et de comportement professionnel, des valeurs qui sont chères à la Société de sauvetage.

Les efforts et les choix financiers effectués, combinés aux programmes de subvention fédéraux, ont permis à notre organisme de retrouver l'équilibre budgétaire et de terminer l'année avec un surplus qui permet de venir absorber le déficit de l'an dernier et d'assurer la stabilité financière pour les années à venir.

Le conseil d'administration s'est réuni à huit (8) reprises durant l'année avec une très bonne assiduité des administrateurs afin de voir aux multiples politiques, processus et procédures de la Société de sauvetage. Quel plaisir et bonheur de pouvoir se retrouver en personne pour un week-end de travail à Montréal en novembre. À cela s'ajoute le travail des comités et des commissions qui ont répondu à leurs mandats respectifs.

Tout cela ne sera pas possible sans le travail de l'équipe du bureau national, des bénévoles, des divisions et des partenaires. Merci à vous tous.

Martin Forcier
Président, Société de sauvetage Canada





Bobby White

I am pleased to share the following 2021 operational highlights in the Annual Report. Firstly, I would like to acknowledge my colleagues Wendy Schultenkamper and Nina Isailovic who were instrumental in the successes of 2021.

The Lifesaving Society was better positioned to tackle the coronavirus in 2021 mainly due to the ability of Branches and Commissions to adapt to recurring pool closures and reopenings. Nevertheless, most Branches saw a growth in training year over year and several Branches reported training program participation of up to 70% compared to 2019. Branch staff and volunteers' dedication and ability to pivot on short notice demonstrates that the Society Branches are moving to stabilize operations.

The Society's major achievement in 2021 was the "Canadian Red Cross Swim Transition." The Lifesaving Society was humbled by the Canadian Red Cross' decision to ask the Society to assist them with their exit from swim and lifeguarding programs while they transition their focus to a greater humanitarian demand. The Lifesaving Society and the Canadian Red Cross have been collaborating since 1946 and we were pleased to accommodate their request.

I wish to thank our Swim Transition Management Team, Raynald Hawkins, Brian Miess, and Dale Miller for their dedication and commitment to the transition process. They were instrumental in the success of this partnership. It is important to note that we are grateful to Lifesaving Society Ontario for their contribution of five permanent staff to assist with the transition. I would also like to acknowledge the work of the Branches and their Transition Account Managers who are leading the transition which will end in December. Finally, I thank the Canadian Red Cross team led by David Percy who have been and continue to be more than collaborative during the process.

Operationally, the National Secretariat has moved to a 4-day work week, and staff are permanently working from home. Financially, the Society's 2021 fiscal year ended with a significant surplus mainly due to COVID-19 pandemic cancellations. This said, the Board of Directors, Board Committees, Commissions and Management Team continued to push forward with post COVID-19 planning throughout the year. The National Secretariat coordinated more than 125 meetings in 2021.

Lifesaving Society Canada continues its involvement internationally. The Society remains committed to the Commonwealth lifeguard reciprocity program, the 2023 Commonwealth Championships and the Commonwealth Telegames. The ILS 2022 Lifesaving World Championship will be held as planned in Riccione, Italy in September. Lifesaving Society Canada continues to contribute volunteers to Commonwealth and ILS Boards, Commissions and Committees. More than twenty individuals contribute annually to both of these organizations.

In closing, I wish to thank all volunteers and staff for their contribution to the Society in 2021. I look forward to collaborating with you in 2022.

Bobby White
Chief Executive Officer

Je suis heureux de vous faire part, dans ce rapport annuel, des faits saillants des opérations en 2021. Avant tout, j'aimerais remercier mes collègues Wendy Schultenkamper et Nina Isailovic qui ont grandement contribué au succès de 2021.

La Société de sauvetage était en meilleure position pour composer avec la réalité du coronavirus en 2021, principalement en raison de la capacité des divisions et des commissions à s'adapter aux fermetures et aux réouvertures récurrentes des piscines. Néanmoins, la plupart des divisions ont connu, année après année, une croissance en ce qui a trait à la formation, et plusieurs d'entre elles ont rapporté une participation aux programmes de formation allant jusqu'à 70 % de ce qu'elle était en 2019. La détermination et l'habileté du personnel et des bénévoles à se retourner en un tournemain démontrent que les divisions de la Société prennent des dispositions pour stabiliser les opérations.

L'avancée majeure de la Société en 2021 a été la Transition natation avec la Croix-Rouge canadienne. La Société de sauvetage a été honorée par la requête de la Croix-Rouge canadienne pour l'assister dans sa sortie des programmes de natation et de sauvetage afin de se concentrer sur d'autres besoins humanitaires plus criants. La Société de sauvetage et la Croix-Rouge canadienne collaborent depuis 1946 et c'est avec bonheur que nous avons répondu favorablement à leur demande.

Je souhaite remercier notre équipe de gestion de Transition natation, Raynald Hawkins, Brian Miess et Dale Miller pour leur dévouement et leur engagement dans le processus de transition. Ils ont joué un rôle de premier plan dans le succès de ce partenariat. Il est également important de souligner la contribution de la division de l'Ontario qui a affecté cinq membres de son équipe permanente à la facilitation de cette transition; nous lui en sommes reconnaissants. J'aimerais aussi saluer le travail des divisions et de leurs employé(e)s responsables de gérer la transition, laquelle prendra fin en décembre. Enfin, je remercie l'équipe de la Croix-Rouge canadienne dirigée par David Percy, qui a fait et continue de faire preuve d'une attitude plus que collaborative dans ce processus.

Du côté opérationnel, le bureau national a adopté une semaine de travail de quatre jours, et les membres du personnel sont en télétravail de manière permanente. Pour ce qui est des finances, l'exercice 2021 de la Société s'est clos avec un surplus considérable, principalement en raison d'annulations dues à la pandémie de la COVID-19. Cela étant dit, le conseil d'administration, les comités du CA, les commissions et l'équipe de gestion ont continué de faire progresser la planification du post-COVID-19 au courant de l'année. Le bureau national a coordonné plus de 125 réunions en 2021.

La Société de sauvetage poursuit son engagement à l'échelle internationale. Elle demeure impliquée dans le programme d'équivalences en surveillance aquatique du Commonwealth, dans les championnats de sauvetage du Commonwealth 2023 et dans les télé-jeux du Commonwealth. Comme prévu, les championnats du monde de sauvetage de l'ILS se tiendront en septembre à Riccione, en Italie. La Société de sauvetage Canada est toujours représentée par des bénévoles siégeant aux conseils d'administration, aux commissions et aux comités de l'organisation du Commonwealth et de l'ILS. Plus de vingt personnes contribuent annuellement à ces organisations.

Pour finir, je souhaiterais remercier tous les bénévoles et les membres du personnel pour leur contribution à la Société en 2021. Je suis impatient de poursuivre cette collaboration en 2022.

Bobby White
Directeur général national



Patrick D'Almada

The worldwide COVID-19 pandemic has resulted in the cancellation of all in-person international events and activities in 2021, but the work of the Lifesaving Society Canada's (LSC) international appointees continued through virtual meetings. Many of the cancelled events were deferred to future years resulting in 2021 being a planning year for most committees and commissions.

Royal Life Saving Society Commonwealth (RLSS)

HRH Prince Philip, Duke of Edinburgh

Members of the Royal Life Saving Society Commonwealth expressed deepest sympathy on the passing of HRH Prince Philip, Duke of Edinburgh. We are grateful for the support and encouragement which His Royal Highness has provided to Her Majesty Queen Elizabeth in her role of RLSS Patron since 1952.

King Edward VII Cup

The Society's most prestigious award, the King Edward VII Cup is awarded on a two-yearly basis to an individual from an RLSS member organization for making an outstanding contribution to drowning prevention and lifesaving. The cup was awarded to Dr. Steve Beerman in 2020, and a virtual meeting was held with Her Majesty Queen Elizabeth to award Dr. Beerman with the cup in May 2021.



70th Anniversary of the Mountbatten Medal

2021 was the 70th Anniversary of the Mountbatten Medal. To mark this anniversary, the RLSS Heritage Committee published a celebratory book which includes details on the inception of the medal, Lord Mountbatten, medal criteria and details highlighting changes over the last 70 years. Also contained in the booklet are the citations for all Mountbatten Medal recipients. Recipients from Canada :

- Robert Wardle (1951) - Alberta / Northwest Territories
- Kenneth Howlett (1963) - Alberta / Northwest Territories
- Lynda Dann (1964) - Alberta / Northwest Territories
- Gordon Penner (1975) - Manitoba
- Doug Trentowsky (1996) - New Brunswick
- Vanessa Bailey (1999) - Alberta / Northwest Territories
- Corey Wood (2006) - Alberta / Northwest Territories
- Tamara Loiselle (2014) - Alberta / Northwest Territories
- Andrew Pearson (2016) - Alberta / Northwest Territories

RLSS Appointees

Congratulations to the following Canadians appointed to the RLSS:

- Dr. Steve Beerman - Trustee - 2nd term
- Brian Miess - Equipment Committee
- Rebecca (Becky) Lehman - Director, Lifeguard Programs
- Todd Reade - Sport Development Committee
- Brooke Cherfils - Project Manager, RLSS Lifeguard Certification Reciprocity Program
- Chris Love, Chair, Commonwealth Awards

We also acknowledge Doug Ferguson who retired from his volunteer position as the RLSS Director of Lifeguard Programs. We thank Doug for his contributions in that role as well as many others during his long career as Executive Director of Lifesaving Society Ontario.

RLSS Heritage Strategy

Robert Clark continues to represent Canada as the RLSS Trustee, as well as chair of the RLSS Heritage Committee. Bob contributed to the RLSS publishing a book celebrating the recipients of the Mountbatten Medal on the 70th anniversary of the Medal's inauguration, and to the development of an RLSS Heritage Strategy.

International Life Saving Federation (ILS)

Tony Toriglia was nominated by LSC and elected as a member of the ILS Board of Directors, as well as representing Canada on the ILS Americas' Board of Directors. A virtual meeting of the ILS Board of Directors took place in conjunction with the ILS Elective General Assembly on 20 and 21 March 2021. The virtual meeting resulted in a record attendance of almost 130 delegates across 19 different time zones from 80 member federations.

The Lifesaving World Championships 2020, Riccione Italy, have been postponed to 23 September - 9 October 2022. The World Conference on Drowning Prevention (WCDP) 2023 event in Marrakech is postponed to 2025, to allow the WCDP 2021 event to be rescheduled to October 2023 in Colombo, Sri Lanka.

ILS Committee Appointments

The following Canadians were nominated by LSC and appointed to various ILS Boards and Commissions:

- Barbara Byers - Member, Drowning Prevention Commission
- Perry Smith - Secretary, Sport Commission
- Dr. John Fitz-Clarke - Member, Medical Committee
- Dr. Cody Dunne - Member, Medical Committee
- Wendy Schultenkamper - Secretary, Rescue Commission
- Nathalie Vallieres - Member, Sport Commission
- Rebecca Boyd - Member, Sport Commission

We also acknowledge and thank Barbara Costache for positively representing Canadian values and contributing significant time and energy throughout her campaign for the position of ILS Secretary General.

UN Resolution on Drowning Prevention

We welcomed the adoption of the UN Resolution on Drowning Prevention (A/75/L.76), which was approved during the seventy-fifth session of the United Nations General Assembly, 62nd plenary meeting on Wednesday 28th April 2021. For the first time in the UN's 75-year history, it recognized the scale, impact and preventability of drowning, its inequity and its relevance to advancing Member State progress on international agendas.

LSC Development Assistance - Caribbean Lifesaving Associations

The Commonwealth Caribbean nations continue to be challenged by the COVID-19 pandemic, but continue to develop swimming and lifesaving initiatives to further reduce drownings. Patrick D'Almada continues to lead the LSC strategic priority to engage in lifesaving organizational development in Commonwealth (Development) countries, and to build capacity through organizational development in Commonwealth nations in the Americas region.

We welcomed the Cayman Islands lifesaving organization, led by Craig Amundsen, a former LSC National President, as an emerging member of RLSS. We also continue to work with lifesaving branches in Trinidad and Tobago, St Lucia and Jamaica, as well as lifesaving development through affiliates in Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Grenada, Guyana, and Turks and Caicos.

I would like to take this opportunity to thank the many Canadian and international volunteers whose international drowning prevention work is making a significant impact on reducing global drowning.

Patrick D'Almada, MPA
International Relations Committee Chair

La pandémie mondiale de la COVID-19 a entraîné l'annulation de l'ensemble des activités et événements internationaux en présentiel en 2021, mais le travail des personnes nommées aux activités internationales de la Société de sauvetage Canada s'est poursuivi grâce aux visioconférences. Plusieurs événements ayant été reportés à des années ultérieures, 2021 aura été une année de planification pour la plupart des comités et commissions.

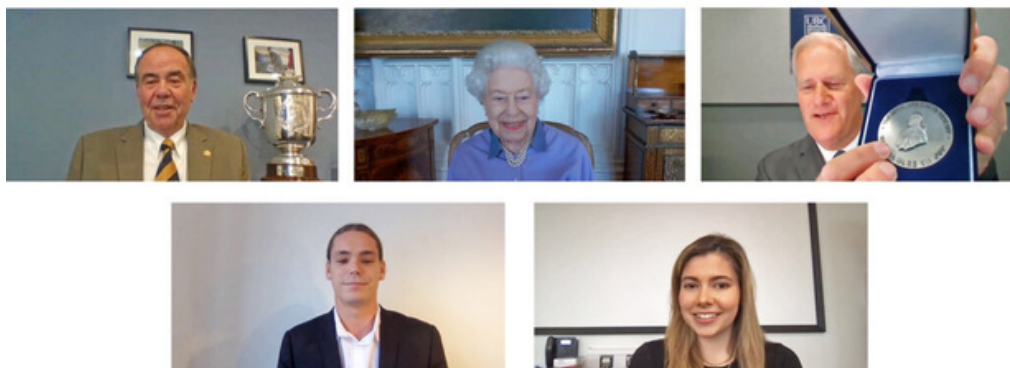
Royal Life Saving Society Commonwealth (RLSS)

SAR le prince Philip, duc d'Édimbourg

Les membres de la *Royal Life Saving Society Commonwealth* témoignent de leurs condoléances les plus sincères à la suite du décès de SAR le prince Philip, duc d'Édimbourg. Nous sommes reconnaissants du soutien et de l'encouragement dont Son Altesse Royale a fait preuve auprès de Sa Majesté la reine Elizabeth dans son rôle de marraine de la RLSS depuis 1952.

Coupe du roi Edward VII

La distinction honorifique la plus prestigieuse de la Société, la Coupe du roi Edward VII, est décernée tous les deux ans à une personne provenant d'une organisation membre de la RLSS pour sa contribution remarquable à la prévention de la noyade et au sauvetage. En 2020, D' Steve Beerman en était le récipiendaire, et une visioconférence a été tenue avec Sa Majesté la reine Elizabeth afin de lui décerner la Coupe en mai 2021.



Buckingham Palace

70^e anniversaire de la médaille Mountbatten

L'année 2021 a marqué le 70^e anniversaire de la médaille Mountbatten. Pour souligner cet anniversaire, le comité du patrimoine de la RLSS a publié un livre commémoratif qui présente des détails à propos de la création de la médaille, de lord Mountbatten, des critères d'admissibilité à la médaille et de l'évolution de la médaille au fil des ans. Le livret présente également le nom de tous les récipiendaires de la médaille Mountbatten. Les récipiendaires canadiens ont été :

- Robert Wardle (1951) - Alberta / Territoires du Nord-Ouest
- Kenneth Howlett (1963) - Alberta / Territoires du Nord-Ouest
- Lynda Dann (1964) - Alberta / Territoires du Nord-Ouest
- Gordon Penner (1975) - Manitoba
- Doug Trentowsky (1996) - Nouveau-Brunswick
- Vanessa Bailey (1999) - Alberta / Territoires du Nord-Ouest
- Corey Wood (2006) - Alberta / Territoires du Nord-Ouest
- Tamara Loiselle (2014) - Alberta / Territoires du Nord-Ouest
- Andrew Pearson (2016) - Alberta / Territoires du Nord-Ouest

Nominations à la RLSS

Félicitations aux Canadiens nommés à la RLSS :

- D' Steve Beerman - fiduciaire - 2^e mandat
- Brian Miess - Comité de l'équipement
- Rebecca (Becky) Lehman - directrice, Programmes de surveillance aquatique
- Todd Reade - Comité de développement du sport
- Brooke Cherfils - gestionnaire de projet, Programme d'équivalences des certifications en surveillance aquatique
- Chris Love - président, Comité des distinctions honorifiques et citations

Nous saluons également le travail bénévole de Dough Ferguson qui s'est retiré de ses fonctions de directeur des programmes de sauvetage de la RLSS. Nous le remercions pour sa contribution, dans ce rôle comme dans bien d'autres qu'il a joués au cours de sa longue carrière en tant que directeur général de la division de l'Ontario de la Société de sauvetage.

Stratégie de valorisation du patrimoine de la RLSS

Robert Clark continue de représenter le Canada auprès de la RLSS en tant que fiduciaire et que président du comité du patrimoine. Bob a contribué à la RLSS en publiant un livre en souvenir des récipiendaires de la médaille Mountbatten à l'occasion de son 70^e anniversaire et en développant une stratégie de valorisation du patrimoine de la RLSS.

International Life Saving Federation (ILS)

Tony Toriglia a été nommé par la Société de sauvetage Canada et élu comme membre du conseil d'administration de l'ILS. Il représente également le Canada au sein du conseil d'administration de l'ILS Americas. Une réunion par visioconférence du conseil d'administration de l'ILS s'est déroulée conjointement avec l'assemblée générale électorale les 20 et 21 mars 2021. Cette réunion virtuelle a permis une participation record de presque 130 délégués de 80 fédérations membres, lesquels y ont assisté depuis 19 fuseaux horaires différents.

Les championnats du monde de sauvetage 2020, qui devaient se tenir à Riccione, en Italie, ont été reportés et se tiendront donc du 23 septembre au 9 octobre 2022. La *World Conference on Drowning Prevention (WCDDP) 2023*, devant se tenir à Marrakech, est, pour sa part, remise à 2025, afin de permettre à l'édition de 2021 d'avoir lieu en octobre 2023 à Colombo, au Sri Lanka.

Nominations à l'ILS

Les Canadiens suivants ont été nommés par la Société de sauvetage et sélectionnés par l'ILS pour oeuvrer au sein de ses différents conseils et commissions :

- Barbara Byers - membre de la Commission sur la prévention de la noyade
- Perry Smith - secrétaire, Commission du sauvetage sportif
- D' John Fitz-Clarke - membre du Comité médical
- D' Cody Dunne - membre du Comité médical
- Wendy Schultenkamper - secrétaire de la Commission du sauvetage
- Nathalie Vallieres - membre de la Commission du sauvetage sportif
- Rebecca Boyd - membre de la Commission du sauvetage sportif

Nous exprimons également notre reconnaissance et nos remerciements à Barbara Costache pour avoir représenté les valeurs canadiennes et pour tout son dévouement lors de sa campagne au poste de secrétaire générale de l'ILS.

Résolution de l'ONU sur la prévention de la noyade

Nous avons accueilli favorablement la résolution de l'ONU sur la prévention de la noyade (A/75/L.76), laquelle a été approuvée durant la soixante-quinzième session de l'assemblée générale des Nations Unies, lors de la 62^e séance plénière s'étant tenue le mercredi 28 avril 2021. Pour la première fois dans les 75 ans d'histoire de l'ONU, on reconnaît l'ampleur, les répercussions et le caractère évitable de la noyade, ainsi que son iniquité et la pertinence de promouvoir les progrès des États membres lors des rencontres internationales.

La Société et l'aide au développement - organisations de sauvetage dans les Caraïbes

Les nations du Commonwealth dans les Caraïbes sont toujours aux prises avec la pandémie de la COVID-19, mais continuent toutefois de développer des initiatives du côté de la natation et du sauvetage afin de réduire davantage la noyade. Patrick D'Almada conduit toujours les priorités stratégiques de la Société de sauvetage Canada de manière à favoriser le développement d'organisations œuvrant en sauvetage dans les pays (en développement) du Commonwealth, et à renforcer la capacité par le développement organisationnel dans les nations du Commonwealth aux Amériques.

Nous accueillons l'organisation de sauvetage des îles Caïmans, dirigé par Craig Amundsen, un ancien président national de la Société de sauvetage Canada, en tant que nouveau membre de la RLSS. Nous poursuivons également notre travail avec les divisions de sauvetage à Trinité-et-Tobago, à Sainte-Lucie et en Jamaïque, de même que le développement du sauvetage grâce à des membres affiliés à Antigua-et-Barbuda, aux Bahamas, à la Barbade, à la Grenade, au Guyana, et aux îles Turques et Caïques.

Enfin, j'aimerais saisir cette occasion afin de remercier les nombreux bénévoles, canadiens ou non, dont le travail de prévention de la noyade aux quatre coins de la planète fait une réelle différence en matière de réduction de la noyade à l'échelle internationale.

Patrick D'Almada, MAP
Président du Comité des relations internationales



Todd Reade

The Lifesaving Sport Commission acts as the National Sport Organization for Canadian Lifesaving Sport. Under that auspice, we manage national sport programs, national championships, national team, and international sport involvement. In addition, we support the Branches to continue the development of the sport locally and regionally.

While COVID-19 has stifled sport over the past few years, the Commission is working closely with the Branches as we continue to restart the sport. Provincially, each area is progressing in the restart to align within the health restrictions in their region. As we restart, I am excited to see athletes, coaches, and officials return to the sport and reconnect with friends and families.

In the past year, the Commission has been working hard to better align its processes with the expectations of the Management Team and the Board of Directors in the hopes of more efficiently moving forward the work of the Commission.

In 2021, the Sport Commission:

- Continued its work, started by Martin Leprohon (Past-Commissioner), to analyze changes needed in order to achieve Sport Canada recognition.
- Completed and published the Gender Inclusivity Guidelines that fully guide Lifesaving Sport to include gender non-conforming athletes, coaches, and officials. The guideline mandates the creation of educational resources and an advisory group to support full deployment.
- As part of the Sport Canada alignment project, reclassified the Canadian Lifeguard Emergency Response Championships (CLERC) and will be undergoing a complete review throughout 2022.
- Development Committee launched two critical projects:
 - the Virtual Sport Clinic that is aiming to provide videos of Lifesaving Sport events to aid in sport development, and
 - the Coaching Pathways Project that will continue to develop coaching resources towards developing an NCCP endorsed Coaching Program.
- Continued work towards the development of a National Sport Database to manage officials, coaches, and athletes (including records).
- Launched a National Communication Strategy, which includes a national email system. Those interested in receiving sport-related correspondence can sign up at <http://eepurl.com/hNcV1r>.
- Submitted several projects to the Management Team and National Board for approval including the Concussion Policy, Vaccination Policy and the Long Term Athlete Development (LTAD) Guideline.
- Reviewed all selection and adjudication processes to increase transparency and ensure procedural and perceived fairness.

I would like to thank all the members of the Sport Commission for their hard work and a special thank you to Roberto Aburto for his leadership as Sport Commissioner into 2021.

Todd Reade
Lifesaving Sport Commissioner

La Commission du sauvetage sportif agit en tant qu'organisme national de sport pour le sauvetage sportif au Canada. C'est à ce titre que nous gérons les programmes nationaux de sauvetage sportif, les championnats nationaux, l'équipe nationale et la participation canadienne aux événements sportifs internationaux. De plus, nous soutenons les divisions en ce qui a trait au développement du sauvetage sportif à l'échelle locale et régionale.

Alors que la COVID-19 a réfréné le sauvetage sportif au cours les dernières années, la Commission a collaboré étroitement avec les divisions pour sa relance. Les provinces conduisent cette relance en conformité avec les restrictions sanitaires régionales. C'est avec une immense joie que je vois les athlètes, les entraîneurs et les officiels renouer avec le sauvetage sportif ainsi que de retrouver amis et familles.

Au cours de la dernière année, la Commission a mis beaucoup d'efforts pour aligner ses processus avec les exigences de l'équipe de gestion et le conseil d'administration dans l'espoir de faire progresser de manière plus efficace le travail de la commission.

En 2021, la Commission du sauvetage sportif :

- Apoursuivi son analyse, amorcée par Martin Leprohon (commissaire sortant), des changements à effectuer afin d'être reconnu par Sport Canada.
- A achevé et publié la directive sur l'inclusion des genres qui a pour but de guider le sauvetage sportif dans l'inclusion des athlètes, entraîneurs et officiels de genre non conforme. La directive demande la création de ressources éducatives et d'un groupe consultatif pour soutenir son plein déploiement.
- A effectué la reclassification, dans le cadre du projet de reconnaissance par Sport Canada, des championnats canadiens de sauvetage - Technique (CLERC) et effectuera une révision complète en 2022.
- A lancé, via le Comité de développement, deux projets cruciaux :
 - l'atelier virtuel de sauvetage sportif ayant pour but de fournir des vidéos d'épreuves de sauvetage sportif pour soutenir le développement du sport, et
 - le projet des cheminements d'entraînement dans le cadre duquel on continuera de créer des ressources pour l'entraînement en vue de développer un programme d'entraînement approuvé par le PNCE.
- A poursuivi le développement d'une base de données nationale relative au sauvetage sportif pour faciliter la gestion des dossiers des officiels, des entraîneurs et des athlètes.
- A élaboré une stratégie de communication nationale, incluant un système national de courriels. Les personnes désirant recevoir de l'information relative au sauvetage sportif peuvent s'inscrire au <http://eepurl.com/hNcV1r>.
- A soumis plusieurs projets pour approbation à l'équipe de gestion et au CA national, notamment une politique sur les commotions cérébrales, une politique sur la vaccination et la directive sur le développement à long terme de l'athlète.
- A révisé tous les processus de sélection et d'arbitrage afin d'améliorer la transparence et d'assurer l'équité apparente et procédurale.

Je souhaiterais remercier tous les membres de la Commission du sauvetage sportif pour leur travail assidu et tout spécialement Roberto Aburto pour son leadership en tant que commissaire en 2021.

Todd Reade
Commissaire au sauvetage sportif



Eric Hervieux

Lifesaving Society Canada is recognized as a leader in reducing drownings through the development of evidence-based aquatic safety standards. The Safety Standards Commission (SSC) contributes to the drowning prevention mission of the Society by setting standards, position statements and guidelines which help prevent drowning and water-related injuries in, on and around aquatic environments.

The SSC is comprised of topical aquatic safety experts who provide a coordinated and supportive role for the development of defensible national safety standards. SSC members research coroners' recommendations and local, national and international standards, regulations and best practices to establish a range of public aquatic safety standards. Aquatic stakeholders are consulted and encouraged to provide input into the development stage of the standards through their local provincial/territorial Branch.

These standards encourage swimming pool, waterpark and waterfront owners, managers, operators and regulators to adopt these standards in order to prevent drownings in aquatic environments. Lifesaving Society Canada's National Safety Standards do not replace or supersede local, provincial/territorial or federal legislation or regulations, but they are considered the standard that aquatic facility operators should work towards in order to enhance safety within their operations and to prevent drowning.

The following National Safety Standards were published in both official languages in 2021:

- Hyperventilation and Extended Breath Holding
- Lifeguard Safety Supervision Zone Standard
- Swimming Pool Lighting Levels

In addition to the standards developed in 2021, COVID-19 information bulletins and guidelines have been updated that provide guidance to allow for a safe resumption of aquatic activities in the context of the pandemic.

All 36 approved standards are available on the Lifesaving Society's website at www.lifesaving.ca/safety-management-services.php or through the Branch offices.

Lifesaving Society Canada thanks the commission members: Nicolas Francoeur and Francois Lepine, (Quebec), Sean Duffy and Michael Shane (Ontario), Norm Baldry (Alberta and Northwest Territories), Paul D'Eon (Nova Scotia, PEI and Newfoundland), Grégoire Cormier (New Brunswick), Christopher Love and Wendy Yates (Manitoba), Tanya Philipps and Shelby Rushton (Saskatchewan), Sean Healy and Denise Yoreff (BC and Yukon), Carolyn Tyner (Independent), Agnes Manivit (Canadian Armed Forces), Patrick D'Almada (Past Commissioner) and Wendy Schultenkamper (National office).

Eric Hervieux
Safety Standards Commissioner

La Société de sauvetage Canada est reconnue comme chef de file en matière de prévention de la noyade grâce à ses normes de sécurité aquatique fondées sur des faits. La Commission des normes de sécurité contribue à la mission de prévention de la noyade de la Société par l'établissement de normes, de prises de position et de lignes directrices aidant à prévenir la noyade et les traumatismes dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau.

La Commission est composée d'experts en sécurité aquatique qui jouent un rôle de coordination et de soutien pour l'élaboration de normes de sécurité nationales justifiables. Les membres de la Commission mènent des recherches sur les recommandations des coroners, ainsi que sur les réglementations et les meilleures pratiques sur le plan local, national et international afin d'établir un éventail de normes de sécurité pour les installations aquatiques publiques.

Les parties prenantes du secteur aquatique sont consultées et sont encouragées à contribuer au développement de normes par l'entremise de leur division provinciale ou territoriale. Les propriétaires, les exploitants, les gestionnaires et les inspecteurs de piscines publiques, de parcs aquatiques et de plages sont encouragés à respecter ces normes afin de prévenir les cas de noyade dans les environnements aquatiques. Les normes de sécurité nationales de la Société de sauvetage ne remplacent ou n'annulent aucunement les lois ou règlements municipaux, provinciaux, territoriaux ou fédéraux, mais sont reconnues comme étant les normes que les installations aquatiques devraient tendre à respecter, afin de rendre leurs activités plus sécuritaires et de prévenir les cas de noyade.

Les normes de sécurité nationales suivantes ont été publiées dans les deux langues en 2021 :

- Hyperventilation et retenue prolongée de la respiration
- Zone de supervision de la sécurité du surveillant-sauveteur
- Niveaux d'éclairage

En plus des normes élaborées en 2021, des bulletins d'information et des lignes directrices concernant le COVID-19 ont été mis à jour fournissant des conseils permettant une reprise en toute sécurité des activités aquatiques dans le contexte d'une pandémie.

Les 36 normes approuvées sont disponibles sur le site Web de la Société à l'adresse www.lifesaving.ca/safety-management-services-fr.php ou auprès de ses divisions.

La Société de sauvetage Canada remercie les membres de la Commission : Nicolas Francoeur et François Lépine (Québec), Sean Duffy et Michael Shane (Ontario), Norm Baldry (Alberta et Territoires du-Nord-Ouest), Paul D'Eon (Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve), Grégoire Cormier (Nouveau-Brunswick), Christopher Love et Wendy Yates (Manitoba), Tanya Philipps et Shelby Rushton (Saskatchewan), Sean Healy and Denise Yoreff (Colombie-Britannique et Yukon), Carolyn Tyner (indépendante), Agnes Manivit (Forces armées canadiennes), Patrick D'Almada (commissaire sortant) et Wendy Schultenkamper (bureau national).

Éric Hervieux

Commissaire aux normes de sécurité



Jon Sorokowski

The Training Program Commission manages Lifesaving Society Canada's training programs. Members include staff and volunteers from each of the Society's Branches.

This year, Branches rolled out the new Bronze Medal Awards program, which positions Bronze Cross as the Society's Assistant Lifeguard award. The program will be fully implemented nationally by September 2022.

The Commission also put the finishing touches on the National Lifeguard program review, which will launch in January 2022. Members worked hard to draft important national policies, including a standardized equipment list and definitions that clarify what constitutes a pool, waterpark, waterfront, and surf environment in National Lifeguard. The Commission also developed an updated *National Lifeguard Recertification - Notes for Examiners* document to support the revised National Lifeguard program.

The Society met with its partners on the National NLS Advisory Committee to review the latest changes. The Advisory Committee, which endorses National Lifeguard as the single lifeguard standard in Canada, includes the Boys and Girls Clubs Canada, Canadian Camping Association, Canadian Forces Morale & Welfare Services, Canadian Parks and Recreation Association, Physical Health and Education Canada and Swimming Canada.

In response to the 2020 International Liaison Committee on Resuscitation (ILCOR) guidelines, the Society formed a First Aid Working Group, which included several members of the Commission. The working group wrote a *Resuscitation and First Aid Update Guide* to help Branches update their first aid programs. Thanks to the working group members appointed by each Branch: Kyle Kronebusch, Alex Parker, Lauren Haubrich, Kathy Plett, Perry Smith, Vincent Desrochers, Morgan Easton, Mike Melenchuk, Robyn Noseworthy, and Matthew Smith.

Finally, the Commission worked on several projects to strengthen its governance. For example, the Commission developed a job description for a Research Chair, a volunteer position that will help monitor and synthesize research for program revisions. The Commission also worked hard to prepare for future program revisions outlined in the Society's Strategic Plan.

I wish to extend my thanks to the exceptional members of the Commission whose innovative thinking and collective passion for aquatics is always inspiring: Adrienne Blumenthal (Past Commissioner), Kyle Kronebusch (BC/YK), Jonathan Kusyanto (AB/NWT), Shelby Rushton (SK), Kathy Plett (MB), Sindy Parsons and Marek Holke (ON/NU), François Lepine and Dave Vaillancourt (QC), Grégoire Cormier (NB), Kathryn MacPhee (NS), Christopher Mercer (NL), Matthew Smith (PEI), and Wendy Schultenkamper (LSC Director of Operations). Thanks also to Brooke Cherfils and Sheena Fulop (BC/YK) for their service to the Commission - we wish them the best in their new roles.

Lifesaving Society Canada is entering an exciting and ambitious period, and I look forward to leading the Commission through projects identified by the Society's Strategic Plan and National Priorities.

Jon Sorokowski
Training Program Commissioner

La Commission des programmes de formation est responsable des programmes de formation de la Société de sauvetage Canada. Elle est composée de membres provenant du personnel et des bénévoles des divisions de la Société de sauvetage.

Cette année, les divisions ont déployé le nouveau programme des Niveaux de bronze, qui établit la Croix de bronze comme étant le brevet de la Société pour les assistants surveillants-sauveteurs. Le programme sera pleinement mis en œuvre à l'échelle nationale d'ici septembre 2022.

La Commission a aussi parachevé la révision du programme Sauveteur national qui sera lancée en janvier 2022. Les membres ont travaillé avec ardeur sur l'ébauche d'importantes politiques nationales, incluant une liste d'équipement normalisée et des définitions qui clarifient les notions de piscine, de parc aquatique, de plage continentale et de plage océanique auxquelles fait référence le Sauveteur national. La Commission a aussi mis à jour le document *Requalification Sauveteur national - Notes pour les Évaluateurs* utilisé dans le cadre du programme Sauveteur national révisé.

La Société a rencontré ses partenaires du comité consultatif du SNS afin de réviser les plus récents changements. Le comité consultatif, qui considère le programme Sauveteur national comme la seule norme acceptée au Canada, se compose des Clubs garçons et filles Canada, de l'Association des camps du Canada, des Services de bien-être et moral des Forces canadiennes, de l'Association canadienne des parcs et loisirs, d'Éducation physique et santé Canada et de Natation Canada.

En réponse aux lignes directrices 2020 de l'*International Liaison Committee on Resuscitation* (ILCOR), la Société a créé un groupe de travail sur les premiers soins, composé de plusieurs membres de la Commission. Le groupe de travail a rédigé un document intitulé Guide de mise à jour pour la réanimation et les premiers soins pour aider les divisions à mettre à jour leur programme de premiers soins. Je remercie les membres de ce groupe de travail nommés par chaque division : Kyle Kronebusch, Alex Parker, Lauren Haubrich, Kathy Plett, Perry Smith, Vincent Desrochers, Morgan Easton, Mike Melenchuk, Robyn Noseworthy et Matthew Smith.

Enfin, la Commission a travaillé sur plusieurs projets visant à renforcer sa structure de gouvernance. Par exemple, elle a rédigé une description du poste de président de la recherche, qui sera occupé par une personne bénévole qui aidera à examiner et à synthétiser la recherche en vue des révisions des programmes. La Commission a également déployé des efforts pour préparer les futures révisions de programmes prévues dans le plan stratégique de la Société.

J'aimerais exprimer mes remerciements aux membres exceptionnels de la Commission; leurs idées novatrices et la passion qu'ils partagent pour le domaine aquatique sont une source d'inspiration : Adrienne Blumenthal (commissaire sortante), Kyle Kronebusch (C.-B./Yn), Jonathan Kusyanto (Alb./T.-N.-O.), Shelby Rushton (Sask.), Kathy Plett (Man.), Sindy Parsons et Marek Holke (Ont./Nt), François Lépine et Dave Vaillancourt (Qc), Grégoire Cormier (N.-B.), Kathryn MacPhee (N.-É.), Christopher Mercer (T.-N.-L.), Matthew Smith (I.-P.-É.) et Wendy Schultenkamper (Directrice des opérations de la Société de sauvetage Canada). Merci également à Brooke Cherfils et Sheena Fulop (C.-B./Yn) pour les services rendus à la Commission – nous leur souhaitons le plus grand succès dans leurs nouveaux rôles.

La Société de sauvetage Canada entre dans une période stimulante et prometteuse et je suis impatient de diriger la Commission à travers les projets identifiés par le plan stratégique de la Société et les priorités nationales.

Jon Sorokowski
Commissaire aux programmes de formation



Patricia Kitchen

The strategic goals of the Public Education Commission include:

- Develop standardized messages for targeted audiences based on drowning research
- Swim to Survive stewardship
- Maintain leadership roles and partnerships with the Drowning Prevention Research Centre Canada and the Canadian Drowning Prevention Coalition.

Standardized messages for target audiences take several forms; National Drowning Prevention Week (NDPW); seasonal messages; and public education programs for new Canadians and Indigenous peoples. In 2021, Barbara Byers and Elisabeth Plouffe worked diligently in crafting seasonal public education messages providing content for Branches to use throughout the year applicable to the season.

National Drowning Prevention Week was held in every Branch across Canada in 2021. Each of the seven days had a theme and messages relevant to that theme, with resources, social media tips and recommendations. The seven themes in 2021 were Drowning is Preventable; Supervise Children; Boating Safety; Learn to Swim to Survive; Stay Sober In, On and Around the Water; Open Water Safety; Be Water Smart All Year.

Thanks to Sarah Dyck and all commission members, Branches had the tools to launch NDPW in their respective jurisdictions and to tailor messages to their Branch based on data from provincial and territorial drowning reports. Feedback from Branches has been collected and will inform NDPW for 2022. In addition, a sub-committee was convened to provide input on the NDPW campaign and seasonal messages to provide counsel on what is needed from a Branch perspective. The committee of Sheena Fulop, Kelsey Lalonde, Kelsey Gallagher, Christopher Love, Barbara Byers, Guilaine Denis, Mike Melenchuk and Carley Mclean under the leadership of Elisabeth Plouffe and Rachel Alder, has worked hard and has shifted the campaign and messages for 2022 to better reflect Branch needs.

Swim to Survive was significantly impacted by COVID-19 with many aquatic facilities remaining closed, thereby affecting community partnerships where the implementation of Swim to Survive occurs. As well, opportunities to implement programs for new Canadians was impacted. It is anticipated that there will be new opportunities once programs resume. Emphasis on furthering understanding and developing relationships was the focus within the Indigenous communities initiative.

The Public Education Commission continues to participate on the Steering Committee of the Canadian Drowning Prevention Coalition, which conducts research, advocacy and action in the development of a dynamic drowning prevention plan for Canada. This is an important relationship and partnership for the Lifesaving Society in our public education mission.

In 2021, the Public Education Commission refined its goals and maintained effort on areas where it could make a difference in the mission to prevent drowning. I would like to thank the Commission members for their passion, expertise and dedication; Sheila Polard, Elisabeth Plouffe, Rachel Alder, Barbara Byers, Sarah Dyck, Christopher Love, and National office support, Wendy Schultenkamper.

Patricia Kitchen
Public Education Commissioner

Les objectifs stratégiques de la Commission de l'éducation du public sont notamment de :

- développer des messages saisonniers normalisés pour des publics cibles, basés sur la recherche sur la noyade;
- promouvoir le programme Nager pour survivre;
- maintenir des rôles de premier plan et des partenariats auprès du Centre canadien de recherche sur la prévention de la noyade et de la Coalition canadienne pour la prévention de la noyade.

Les messages normalisés pour des publics cibles se déploient de diverses façons : Semaine nationale de prévention de la noyade (SNPN); messages saisonniers; et programmes d'éducation du public pour les néo-Canadiens et les autochtones. En 2021, Barbara Byers et Élisabeth Plouffe ont travaillé avec diligence à l'élaboration de messages saisonniers pour l'éducation du public fournissant aux divisions un contenu à utiliser tout au long de l'année et adapté à la saison.

La Semaine nationale de prévention de la noyade (SNPN) a été organisée par toutes les divisions d'un océan à l'autre en 2021. Un thème et des messages en rapport avec le thème suggéré étaient associés à chacune des sept journées de la SNPN, avec des ressources, des conseils sur les médias sociaux et des recommandations. Les sept thèmes de 2021 étaient les suivants : La noyade est évitable; Supervision des enfants; Sécurité nautique; Apprendre à Nager pour survivre; Restez sobre lorsque vous êtes dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau; Sécurité en eau vive; Soyez Aqua Bon à longueur d'année.

Avec l'aide de Sarah Dyck et des membres de la Commission, les divisions ont pu bénéficier des outils nécessaires pour lancer la SNPN dans leurs territoires respectifs et ont pu adapter les messages en fonction des données des rapports provinciaux ou territoriaux sur la noyade. Les commentaires des divisions ont été recueillis et seront pris en compte pour la SNPN 2022. De plus, un sous-comité a été formé afin de fournir de la rétroaction sur la campagne de la SNPN et sur les messages saisonniers ainsi que des conseils sur les besoins des divisions. Le comité, composé de Sheena Fulop, Kelsey Lalonde, Kelsey Gallagher, Christopher Love, Barbara Byers, Guilaine Denis, Mike Melenchuk et Carley Mclean, et dirigé par Élisabeth Plouffe et Rachel Alder, a fort bien travaillé donnant un virage à la campagne et aux messages afin de mieux répondre aux besoins des divisions en 2022.

Le programme Nager pour survivre a été durement affecté par la COVID-19 et de nombreuses installations aquatiques sont demeurées fermées, ce qui a eu des répercussions sur les partenariats communautaires responsables du déploiement du programme. Ces impacts se sont ressentis aussi au niveau de l'implantation des programmes pour néo-Canadiens. De nouvelles opportunités sont attendues lorsque la programmation reprendra. Pour ce qui est des initiatives des communautés autochtones, l'accent a été mis sur l'approfondissement de la compréhension et le développement de relations.

La Commission de l'éducation du public continue de participer au comité directeur de la Coalition canadienne pour la prévention de la noyade qui mène des recherches, des activités de défense des droits et des actions dans le cadre de l'élaboration d'un plan dynamique de prévention de la noyade pour le Canada. Il s'agit d'une relation et d'un partenariat de grande importance pour la Société de sauvetage dans le cadre de sa mission d'éducation du public.

En 2021, la Commission de l'éducation du public a redéfini ses objectifs et fourni des efforts soutenus là où une différence pouvait être faite dans la mission de prévention de la noyade. Je souhaiterais remercier les membres de la Commission pour leur passion, leur expertise et leur dévouement : Sheila Polard, Élisabeth Plouffe, Rachel Alder, Barbara Byers, Sarah Dyck, Christopher Love; ainsi que Wendy Schultenkamper ayant fourni un soutien du bureau national.

Patricia Kitchen

Commissaire à l'éducation du public



Martin Forcier

Lifesaving Society Canada programming and services were adversely affected once again in 2021. The first part of the year was difficult for Branches due to ongoing COVID restrictions throughout Canada. However, the second half of the year saw Branch Bronze Medallion revenues increase to an average of more than 70% of 2019 Bronze Medallion sales. Our understanding is that 2022 is currently averaging Bronze Medallion sales at or above the same 2019 timeframe. To date, everything seems promising for a return to normal in 2022.

Once again, Lifesaving Society Canada made every effort to reduce the negative impact on both the National Society and its Branches by:

1. Reducing the levy by 30% compared to the 2019 levy schedule which impacted the Society's revenues.
2. Reducing normal budgeted items to balance the budget.

The responsible fiscal management by the Finance and Audit Committee and national staff netted the Society a surplus of approximately \$72,000. This is an anomaly mainly due to increased revenues through Federal Government subsidies and expense reductions due to the COVID pandemic.

Early in the 2022 fiscal year Lifesaving Society Canada entered into an agreement with the Canadian Red Cross on the transition of their Swim and Lifeguard programs to the Society. The Branches are responsible to reimburse the cost related to the agreement and will benefit from all revenues associated with this agreement. It was also intended that the Branches be responsible for Swim Transition costs incurred up until now such as legal, translation, project management and meetings for a total of \$62,760. The Board of Directors agreed not to seek Branch reimbursement of these costs which will be absorbed by the 2021 surplus.

While this year was difficult for everyone, the Society continues to move forward with its priorities and the Board of Directors and volunteers remain dedicated to the mission, vision and values. We will continue to adapt and move forward with fiscal prudence.

Martin Forcier,
Interim Treasurer



STEVEN SHEPHERD

Les programmes et services de la Société de sauvetage Canada ont été sévèrement touchés encore une fois en 2021. La première partie de l'année a été difficile pour les divisions en raison des restrictions dues à la COVID-19 partout au Canada. Dans la deuxième moitié de l'année toutefois, les revenus des divisions provenant des ventes pour la Médaille de bronze ont connu une augmentation de plus de 70 % comparativement à 2019. Selon notre compréhension, les ventes de Médailles de bronze de 2022 atteindraient ou dépasseraient les moyennes de 2019 à même date. Jusqu'à présent, tout semble prometteur pour un retour à la normale en 2022.

Une fois de plus, la Société de sauvetage Canada a déployé tous les efforts possibles pour réduire les répercussions négatives tant sur l'organisation nationale que sur les divisions :

1. En réduisant les contributions des divisions de 30 % comparativement à 2019, ce qui a eu un effet sur les revenus de la Société.
2. En réduisant des postes budgétaires pour équilibrer le budget.

La gestion financière effectuée de manière responsable par le comité des finances et de la vérification ainsi que par les membres du personnel du bureau national a rapporté à la Société un surplus d'environ 72 000 \$. Il s'agit d'une anomalie principalement attribuable à des revenus accrus provenant de subventions du gouvernement fédéral et à des dépenses réduites en raison de la pandémie de la COVID-19.

Au début de l'exercice 2022, la Société de sauvetage Canada a conclu une entente avec la Croix-Rouge canadienne visant le transfert de leurs programmes de natation et de sauvetage vers la Société. Les divisions doivent rembourser les coûts liés à cette entente et bénéficieront de tous les revenus qui en découleront. Les divisions devaient également être responsables des coûts encourus jusqu'à présent par le processus Transition natation tels que les frais juridiques, de traduction, de gestion de projet et de réunions, pour un total de 62 760 \$. Le conseil d'administration a décidé de ne pas exiger aux divisions le remboursement de ces coûts qui seront absorbés par le surplus de 2021.

Bien que cette année a été difficile pour tous, la Société fait toujours progresser ses priorités et le conseil d'administration et les bénévoles restent dévoués à la mission, à la vision et aux valeurs. Nous continuerons de nous adapter et de faire preuve de prudence financière.

Martin Forcier,
Trésorier par intérim



Statement of Financial Position - December 31, 2021

ASSETS		
	2021	2020
CURRENT ASSETS		
Cash	\$ 129,439	\$ 227,657
Short-term investments (note 4)	829,568	896,138
Accounts receivable (note 5)	68,268	22,621
Prepaid expenses	375,720	97,455
	1,402,995	1,234,871
TANGIBLE CAPITAL ASSETS (note 6)	8,610	11,006
INTANGIBLE ASSETS (note 7)	441,850	72,870
	\$ 1,853,455	\$ 1,327,747
LIABILITIES AND FUND BALANCES		
	2021	2020
CURRENT LIABILITIES		
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 491,996	\$ 46,321
Deferred revenue	32,480	34,137
	564,476	80,458
LOAN PAYABLE (note 8)	40,000	30,000
	564,476	110,458
FUND BALANCES		
General fund - unrestricted	177,080	282,489
Development fund - internally restricted	245,195	220,324
Special initiatives fund - internally restricted	144,342	143,722
Jean Lathwell endowment fund - restricted	5,526	5,504
Invested in tangible capital and intangible assets - internally restricted	450,460	83,876
Capital reserve fund - internally restricted	266,376	261,556
House fund - internally restricted	-	219,768
	1,288,979	1,217,289
	\$ 1,853,455	\$ 1,327,747

Statement of Operations - Year ended December 31, 2021

	2021	2020
REVENUE		
Branch contributions	\$ 541,777	\$ 469,459
Lifesaving sport	1,657	1,750
Interest and other	4,358	10,221
Donations	1,498	1,204
Government contributions (note 5)	48,021	92,540
	597,311	575,174
EXPENSES		
Salaries, benefits and other contractors	316,333	346,408
Administrative	97,715	104,737
Meetings	40,963	45,010
Amortization	28,003	27,890
International representation	14,201	27,702
Occupancy	18,760	40,015
Insurance	9,646	9,960
	525,621	601,722
EXCESS OF REVENUE OVER EXPENSES FROM OPERATIONS	\$ 71,690	\$ (26,548)

État de la situation financière - 31 décembre 2021

ACTIFS	2021	2020
ACTIFS À COURT TERME		
Encaisse	129 439 \$	227 657 \$
Placements à court terme (note 4)	829 568	896 138
Débiteurs (note 5)	68 268	22 621
Frais payés d'avance	375 720	97 455
	1 402 995	1 234 871
IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 6)	8 610	11 006
ACTIFS INCORPORELS (note 7)	441 850	72 870
	1 853 455 \$	1 327 747 \$
PASSIFS ET SOLDES DES FONDS		
	2021	2020
PASSIFS À COURT TERME		
Créditeurs et frais courus	491 996 \$	46 321 \$
Revenus reportés	32 480	34 137
	524 746	80 458
PRÊT EXIGIBLE (note 8)	40 000	30 000
	564 476	110 458
SOLDES DES FONDS		
Fonds des fonctionnement - non affecté	177 080	282 489
Fonds de développement - affecté à l'interne	245 195	220 324
Fonds pour les initiatives spéciales - affecté à l'interne	144 342	143 722
Fonds de donation Jean Lathwell - affecté	5 526	5 504
Investi en immobilisations corporelles et actifs incorporels - affecté à l'interne	450 460	83 876
Fonds de réserve en capital - affecté à l'interne	266 376	261 556
Fond de maison - affecté à l'interne	-	219 768
	1 288 979	1 217 289
	1 853 455 \$	1 327 747 \$

État des résultats - Exercice clos le 31 décembre 2021

	2021	2020
PRODUITS		
Contributions des divisions	541 777 \$	469 459 \$
Sauvetage sportif	1 657	1 750
Intérêt et autres	4 358	10 221
Dons	1 498	1 204
Contributions du gouvernement (note 5)	48 021	92 540
	597 311	575 174
CHARGES		
Salaires et avantages sociaux	316 333	346 408
Administration	97 715	104 737
Réunions	40 963	45 010
Amortissement	28 003	27 890
Représentation internationale	14 201	27 702
Frais d'occupation	18 760	40 015
Assurances	9 646	9 960
	525 621	601 722
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES TIRÉ DE L'EXPLOITATION	71 690 \$	(26 548) \$

BRANCHES AND NATIONAL OFFICE

National Office

2420 Bank Street, M012
Ottawa, Ontario K1V 8A1
Tel: 613-746-5694
Email: experts@lifesaving.ca
Website: www.lifesaving.ca

Alberta and Northwest Territories

13123 - 156 Street NW
Edmonton, Alberta T5V 1V2
Tel: 780-415-1755
Email: experts@lifesaving.org
Website: www.lifesaving.org

British Columbia and Yukon Territory

Unit 112 - 3989 Henning Drive
Burnaby, British Columbia V5C 6N5
Tel: 604-299-5450
Email: info@lifesaving.bc.ca
Website: www.lifesaving.bc.ca

Manitoba

100-383 Provencher Blvd.
Winnipeg, Manitoba R2H OG9
Tel: 204-956-2124
Email: info@lifesaving.mb.ca
Website: www.lifesaving.mb.ca

New Brunswick

70 Melissa Street
Fredericton, New Brunswick E3A 6W1
Tel: 506-455-5762
Email: info@lifesavingnb.ca
Website: www.lifesavingnb.ca

Newfoundland and Labrador

11 Austin Street. PO Box 8065, Station "A"
St. John's, Newfoundland A1B 3M9
Tel: 709-576-1953
Email: info@lifesavingnl.ca
Website: www.lifesavingnl.ca

Nova Scotia

5516 Spring Garden Road, 4th Floor
Halifax, Nova Scotia B3J 1G6
Tel: 902-425-5450
Email: experts@lifesavingsociety.ns.ca
Website: www.lifesavingsociety.ns.ca

Ontario

400 Consumers Road
Toronto, Ontario M2J 1P8
Tel: 416-490-8844
Email: experts@lifeguarding.com
Website: www.lifesavingsociety.com

Prince Edward Island

40 Enman Crescent
Charlottetown, Prince Edward Island C1E 1E6
Tel: 902-967-4888
Email: info@lifesavingsocietypei.ca
Website: www.lifesavingsocietypei.ca

Quebec

4545 Pierre de Coubertin Avenue
Montreal, Quebec H1V 0B2
Tel: 514-252-3100 or 1-800-265-3093
Email: alerte@sauvetage.qc.ca
Website: www.sauvetage.qc.ca

Saskatchewan

2224 Smith Street
Regina, Saskatchewan S4P 2P4
Tel: 306-780-9255
Email: lifesaving@sasktel.net
Website: www.lifesavingsociety.sk.ca

DIVISIONS ET BUREAU NATIONAL

Bureau national

2420, rue Bank, M012
Ottawa, Ontario K1V 8S1
Téléphone : 613 746-5694
Courriel : experts@sauvetage.ca
Site Internet : www.sauvetage.ca

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

13123, rue 156 N-O
Edmonton, Alberta T5V 1V2
Téléphone : 780 415-1755
Courriel : experts@lifesaving.org
Site Internet : www.lifesaving.org

Colombie-Britannique et Yukon

112-3989 promenade Henning
Burnaby, Colombie-Britannique V5C 6N5
Téléphone : 604 299-5450
Courriel : info@lifesaving.bc.ca
Site Internet : www.lifesaving.bc.ca

Île-du-Prince-Édouard

40, croissant Enman
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard
C1A 8C1
Téléphone : 902 967-4888
Courriel : info@lifesavingsocietypei.ca
Site Internet : www.lifesavingsocietypei.ca

Manitoba

100-383, boulevard Provencher
Winnipeg, Manitoba R2H OG9
Téléphone : 204 956-2124
Courriel : info@lifesaving.mb.ca
Site Internet : www.lifesaving.mb.ca

Nouveau-Brunswick

70, rue Melissa
Fredericton, Nouveau-Brunswick E3A 6W1
Téléphone : 506 455-5762
Courriel : info@lifesavingnb.ca
Site Internet : www.sauvetagenb.ca

Nouvelle-Écosse

5516, chemin Spring Garden - 4e étage
Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 1G6
Téléphone : 902 425-5450
Courriel : experts@lifesavingsociety.ns.ca
Site Internet : www.lifesavingsociety.ns.ca

Ontario

400, chemin Consumers
Toronto, Ontario M2J 1P8
Téléphone : 416 490-8844
Courriel : experts@lifeguarding.com
Site Internet : www.lifesavingsociety.com

Québec

4545 av. Pierre-De Coubertin
Montréal, Québec H1V 0B2
Téléphone : 514 252-3100 ou 1 800 265-3093
Courriel : alerte@sauvetage.qc.ca
Site Internet : www.sauvetage.qc.ca

Saskatchewan

2224, rue Smith
Regina, Saskatchewan S4P 2P4
Téléphone : 306 780-9255
Courriel : lifesaving@sasktel.net
Site Internet : www.lifesavingsociety.sk.ca

Terre-Neuve-et-Labrador

11, rue Austin, Casier postal 8065, Succursale « A »
St. John's, Terre-Neuve A1B 3M9
Téléphone : 709 576-1953
Courriel : info@lifesavingnl.ca
Site Internet : www.lifesavingnl.ca



Canada's Lifeguard Standard
www.nationallifeguard.ca



Le standard Canadien
www.sauveteurnational.ca



@RLSSCanada



Lifesaving Society Canada/
Société de sauvetage



@RLSSCanada

WWW.LIFESAVING.CA / WWW.SAUVETAGE.CA